

# Horton e o Mundo dos Quem!

## Horton Hears a Who!



Horton Hears a Who! (em português *Horton e o Mundo dos Quem*) é um filme animado estado-unidense de 2008, baseado no livro de mesmo nome criado por Dr. Seuss, que também escreveu a história do Grinch.

O filme contou com a direção de Jimmy Hayward e Steve Martino e com as vozes de Jim Carrey e Steve Carell na versão original.

O filme foi um sucesso de bilheterias e críticas, e foi indicado ao Globo de Ouro de Melhor Animação.

## Sinopse

O elefante Horton é um professor muito imaginativo e por isso é querido pelos filhotes dos animais da floresta, que se divertem com suas histórias.

No entanto, isso causa desconfiança em algumas mães, principalmente a ardilosa e super-protetora Mamãe Canguru.

Certo dia, Horton pensa ouvir vozes em um minúsculo grão flutuando ao vento.

Horton imediatamente espalha a notícia de que há um mundo microscópico no pequeno grão, que ele coloca numa flor.

Os pais se revoltam e querem que ele pare com aquela história.

Mas dessa vez não era imaginação de Horton: de fato, no grão existe uma comunidade de pessoas que se autodenominam de Quem, com prefeito Ned, que tem 96 filhas e um filho, Jojo.

O prefeito consegue entrar em contato com Horton, que lhe avisa que seu mundo correrá perigo até que consiga colocar o grão em um lugar seguro.

Horton então parte em uma jornada até a Montanha Nu (de onde o grão sai voando no início da história).

Durante a jornada ele é atacado por Vlad, uma ave carnívora que a Mamãe Canguru contratou para exterminar a flor, e a perde um campo de flores desta mesma espécie e cor.

Demora um tempo até ele a achar.

No final os animais o prendem em uma gaiola e por um triz não queimam a flor!

O Quem fazem um grande barulho e Jojo consegue quebrar a barreira de som entre os dois mundos deixando claro que Horton e Ned não eram loucos nem imaginários (depende em que mundo os personagens se encontram) e todos acabam levando o grão para a Montanha Nu em paz e alegria.

No final, antes dos créditos, fica claro que a Selva de Loo também era um grão flutuando no espaço.

## **Informações Técnicas**

Título no Brasil: Horton e o Mundo dos Quem!

Título Original: Horton Hears a Who!

País de Origem: EUA

Gênero: Animação

Classificação etária: Livre

Tempo de Duração: 86 minutos

Ano de Lançamento: 2008

Estreia no Brasil: 14/03/2008

Estúdio e Distribuição: Fox Home Entertainment

Direção: Jimmy Hayward / Steve Martino

# Dublagens

## Elenco original

Jim Carrey - Horton (voz)  
Steve Carell - Mayor (voz)  
Carol Burnett - Kangaroo (voz)  
Will Arnett - Vlad (voz)  
Seth Rogen - Morton (voz)  
Dan Fogler - Councilman / Yummo Wickersham (voz)  
Isla Fisher - Dr. Mary Lou Larue (voz)  
Jonah Hill - Tommy (voz)  
Amy Poehler - Sally O'Malley (voz)  
Jaime Pressly - Sra. Quilligan (voz)  
Charles Osgood - Narrator (voz)  
Josh Flitter - Rudy (voz)  
Niecy Nash - Miss Yelp (voz)  
esse McCartney - JoJo (voz)  
Shelby Adamowsky - Hedy / Hooly (voz)  
Jack Angel - Old Time Who / (voz)  
Caitlin Rose Anderson - Helen (voz)  
Emily Anderson - Heather (voz)  
Jan Rabson - Town Cryer (voz)  
John Cygan - Who (voz)  
Jess Harnell - Another Who (voz)  
Debi Derryberry - Who Mom (voz)  
Samantha Droke - Hildy / Holly (voz)  
Karen Disher - Who Kid (voz)  
Marshall Efron - Wickersham Guard 1 (voz)  
Bill Farmer - Willie Bear (voz)  
Jason Fricchione - Joe (voz)  
Heather Goldenhersh - Who Girl (voz)  
Selena Gomez - Helga (voz)  
Jimmy Hayward - Obnoxious Who (voz)  
Joey King - Katie (voz)  
Christina Martino - Heidi / Haley (voz)  
Ellie Martino - Hanna (voz)  
Laraine Newman - Glummox Mom (voz)

Tim Nordquist - Wickersham Guard 2 (voz)  
Colleen O'Shaughnessey - Angela (voz)  
Laura Ortiz - Jessica (voz)  
Joe Pasquale - The Dentist (voz)  
Connor Anderson - Who Child 1 (voz)  
Isabella Acres - (voz)  
Bob Bergen - (voz)  
Jeff Biancalana - (voz)  
Madison Davenport - (voz)  
Teresa Ganzel - (voz)  
Kathy Graves - (voz)  
Sherry Lynn - (voz)  
Danny Mann - (voz)  
Mona Marshall - (voz)  
Mickie McGowan - (voz)  
Madison Pettis - (voz)  
Grace Rolek - (voz)  
Jenessa Rose - (voz)  
Ariel Winter - (voz)

## **Dublagem portuguesa**

João Baião - Horton  
Tom Cavalcante - Prefeito de Quemplândia  
Paula Fonseca - Sally, a esposa do prefeito  
Inês Castel-Branco - Mamãe Canguru  
Vítor Norte - Vlad

## **Dublagem brasileira**

Marco Ribeiro - Horton  
Tom Cavalcante - Prefeito de Quemplândia  
Márcio Simões - Vlad  
Alexandre Moreno - Morton  
Isaac Bardavid - Narrador  
Mauro Ramos - Presidente de Quemplândia  
Miriam Ficher - Canguru

## Curiosidades

A animação é feita por computador, mas em duas sequências são vistas a forma tradicional de desenho.

A primeira lembra as ilustrações infantis do livro em que foi baseado e ocorre quando Horton ouve pela primeira vez o povo dos Quem.

A segunda é uma elaborada montagem que se inspira nos mangás japoneses, com Horton lutando contra inimigos e defendendo o grão.

Ambas as sequências foram criadas pela House of Cool.

É o segundo trabalho de Jim Carrey a ser baseado numa obra de Dr. Seuss, o primeiro foi a adaptação de O Grinch.

## Trilha sonora

### “Can't Fight This Feeling”

Escrita por Kevin Cronin

Interpretada por Jim Carrey, Steve Carell, Carol Burnett, Will Arnett, Seth Rogen e Dan Fogler

### “Quickie”

Escrita por Thomas Foyer

Interpretada por Thomas Foyer

### “Swingville Sashay”

Escrita por Muff & Rezz

Interpretada por Muff & Rezz

### “Água Melão”

Escrita e Interpretada por Gilberto Cândido

### “The Blue Danube”

Escrita por Johann Straus

## Fontes

<http://www.cineplayers.com/filme.php?id=3851>

[http://pt.wikipedia.org/wiki/Horton\\_e\\_o\\_mundo\\_dos\\_Quem](http://pt.wikipedia.org/wiki/Horton_e_o_mundo_dos_Quem)

<http://www.adorocinema.com/filmes/filme-119193/>

<http://cinemagia.wordpress.com/2008/04/01/horton-e-o-mundo-dos-quem/>

[http://www.interfilmes.com/filme\\_v1\\_17192\\_Horton.e.o.Mundo.dos.Quem..html#Elenco](http://www.interfilmes.com/filme_v1_17192_Horton.e.o.Mundo.dos.Quem..html#Elenco)

São Paulo, SP, 14 de Setembro de 2012

Mkmouse